

موقوفات امام قلیخان

بر مشاهد متبر که

به کوشش : کرامت رعایت حسینی - شیراز

یکی از مدارک با افتخار وارزنه که چهره تمدن باشکوه و انسانی ما را روشن تر می کند وقف نامه هاست که کمتر محققان بدان اقبال کرده اند. بر اساس این اسناد گرانبهای وضع اجتماعی روزگاران قدیم روشن می شود و نبات خیرخواهان آشکار بیگردد که چگونه کوشش داشته اند حاجت مسکینان را برآورند، و طفلان را سرپرستی کنند، سافران را گرامی بدارند، اسباب رفاه و آسایش اهل علم را همه آماده کنند، بنده گان خدارا از قید اسارت رهائی بخشنند، و بی‌ین همت آنها زین و بدم سیراب گردند، و خشنود باشند که اسباب استحمام خلق خدار افراد کرده اند. راستی عظمت این رفاه و آبادانی عمومی آنگاه مشخص می شود که دهها وقف نامه منتشر شود، آنوقت درخواهیم یافت که هیچ قوی چنین به حریم مدنیه فاضله نزدیک نشده، و چنان سنجوار این سرافرازی خواهم شد که درود بر بنا کان آزاده خویش خواهیم فرستاد که این همه «پل و پر که و خوان و بهمانسرای» و مدرسه و مسجد و قنات و حمام برای رفاه و رضای خلق خدا درست کرده اند. از جمله این اسناد گرانبهای سند وقف موقوفات امام قلیخان سردار بزرگ دوران صفویه و حاکم مقتصد فارسی است، این سند از روی دونسخه که متعلق به جناب آقای سید علی اکبر شرافت مولامتولی مدرسه خان است تصحیح شده. بدینیست بدانید که املاک این وقف نامه توقيف نیست ولی اهالی آن دهات و اسلام را که می شناسم هنوز می دانند که آنها موقوفه بوده و از این جهت معتقدند که برای مالکان قدم نمی کنند. اما مشخصات آن دونسخه :

۱- نسخه سواد: این وقف نامه طوماری شکل 238×27 سانتی‌متر است سواد بیست که بعد از سرگ امام قلیخان برداشته شده چون درشش جا - بالا و پائین و بین السطورین - متذکر شده که «مهر عالی حضرت مرحوم وغفاران پناه امام قلیخان» و گمان هم نمی رود متأخر از دوران صفوی سواد برداری کرده باشند چون جنس کاغذ خط و مرکب گواه این مدعاست. البته قادر خطبه است و مشتمل بر ۸۴ سطر به خط نسخ می باشد. و نزدیک بجهل استشهاد بخط نستعلیق و نسخ در اطراف آن نوشته شده.

۲- نسخه چاپی: گمان می‌رود که از نسخه دیگر در مطبوعه باقی این وقف‌نامه بقطع ۴×۳ سانتی‌متر روی کاغذ کاهی بخط نستعلیق (متن) و نسخ (استشهادها) به جاپ سنگی رسیده. این نسخه بسیار پر غلط است اما بدون آن افتادگی‌های نسخه سوادمعلوم نمی‌گشت. روش تصحیح چنین بود که نسخه سوادرا اصل قرارداد و افتادگی‌هارا از نسخه چاپی نقل کرد و آنها را میان دو قلاب [] قرارداد و اگر ضرورت داشت که کلمه‌ای اضافه کند ویا تصحیح کند آنرا میان دو کمانک () قرارداد. استشهادها را به ترتیب از بالا و بعد سمت راست و سپس پائین و سمت چپ در آخر متن آورد یادآور می‌شود که از عهده خواندن چند استشهاد بواسطه اندراس بر نیامد.

در پایان باید از استاد دانشمند و فرزانه استاد محمد جعفر واجد شیرازی تشکر کنم که در تطبیق ورفع اشتباهات بنده برای تنظیم این اسناد کمک بی‌ریا فرمودند. همچنین از آقای سید علی‌اکبر شرافت مولا که با گشاده دستی اجازه دادند عکسی از وقف‌نامه‌شان تهیه نماید سپاه‌گزار است.



الْأَنْبَيْثُ عَلَى الْقَبُوْهُنَا الْكَلَامُ الْمُعْجَلُ الْمُسْرِفُ الْمُلْتَهَى مُنْهَى

آغاز و قفنه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[الحمد لله قابل القربات، وسرى الصدقات، المتفرد بالدؤام، والمتطلول بالانعام، خالق -
الخلق بقدرته، ومدبر الامر بحكمته، لاراد لامره، ولا يعقب لحكمه، وهو سريع الحساب، نعمته
على جميع نعمه، ونشكره على تتابع آلانه، نسئلله المزيد من انعامه ، والجزيل من احسانه ،
وصلى الله على البشير النذير، السراج المنير، سيدنا محمد خاتم النبيين ، وعلى آلها الطاهرين ،
وذربيه الطيبين ، وسلم تسليماً كثيراً كثيراً].

وبعد، فالباعث على تلقيق هذا الكلام الشرعي الانظام ، وتنسيق هذه الارقام الملىء
الارتسام، ان من خصمه الله تعالى باشرف الكمالات الانسانية وسلكه [سلك الفضائل النفسانية،]
ورشحه لاستكماء امور عباده وبلاده ، وجعلها مطاوعة لازمة قياده ، الصائبة تجري فيها مجرى
الصحة بعد السقام ، الذي حاز اعلى¹ المناقب ، [ففاز يامن المطالب،] وسما بهممه الشوابق
فامن غواص العواقب ، وبدرت في سلكه اقمار الشريعة القوية بدولته السعيدة ، وسطع² في عصره
صبح الحق بطبعته الحميدة ، ورفع ذبول ظلام الظلم عده ، واز هرت روض الرغائب بفيض
سحائب فضله ، وملأ الاسماع بجميل اوصافه ، وافاض اوعية الاطماع بجزيل الطافه وانشا
بهاطل وابل بذلك، ماقيل من قبله في الكرم واهله .

هو البحر من اي النواحي اتيته فاجتهد المعروف والجود ساحله
يعنى بذلك النواب المستطاب ، على الالقاب ، الامير الكبير ، الفائق على امراء العصر
بعلو الشان ، وكمال الجود والامتنان ، صاحب النفس القدسية ، والحكومة الانسنية والاعراق
الزكية ، والاخلاق الرضية ، والهمم الاية ، والمقاصد السنوية ، ناصب رايات الامن والامان
بنص «ان الله يأمر بالعدل والاحسان» الحالون طويته في اعلاء كلمة الرحمن ، الصادق
نيته في احياء شعائر الایمان ، المحروس بعين عنایة الملك المعنان ، ضاعف الله جلاله و خلد
اقباله وبلغه بلوغ الامانى والامان ، في الحال والمآل ، [فانه لهذه] الامة بدر مشرق يستضاء
بافواره ، وبحر زاخر يغترف من تياره ، وطود شامخ يستعن باقطاره ، وعمار يقوم به فى الوجود

ارکان الایمان ، و صارم يفوق به الدين القيم على سائر الاديان ، فجزءاً لله تعالى عن الاسلام واهله افضل جزاء المحسنين وخصه من وظائف فضله بأكمل ما اعده لعباده الصالحين ، وقرن سعادته بالدوم والاستمرار ، وغضد آرائه بمطاعة الاقصية والاقدار ، وصان دولته عن حوادث الايام وآفاتها ، وجعل نتائج افعال اعدائه تابعة لاخس مقدماتها ، ابن الحان المعظم ، والامير المكرم ، والفائز بلقاء رب العالمين ، وبجاورة الملائكة المقربين ، [بعدما] حاز قصبات السبق في مضمار السلطنة [و] سيادين الامارة والشوكه والعظمة والامتنان ، [الله] ورد خان طاب ثراه ، وجعل الجنة مأواه ، لمناظر دام علوه فيما ذكر الرحمن في كتابه الكريم من قوله عز من قائل «**وَمَا تَقْدِمُوا نَفْسَكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ إِنَّ اللَّهَ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا**» وبين قوله عزوجل «**مِثْلُ الدِّينِ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمْثُلَ حَبَّةِ اَنْبَتِ** سبع سنابل في كل سنبلة مأة حبة والله يضاعف لمن يشاء والله واسع عليم» وقوله تعالى «**الَّذِينَ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يَتَبَعُونَ مَا انْفَقُوا مَنْ** ولا اذى لهم اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا لهم يحزنون» وغيرها من الآيات المشتملة على الحث والترغيب في الصدقات ولا حظ ما ورد في الحديث بطريق الصادقين عليهم السلام من قوله عليه السلام «**لَيْسَ يَتَبَعُ الرَّجُلُ بَعْدَ مَوْتِهِ مِنَ الْأَجْرِ إِلَّا ثَلَاثَ خَصَالٍ** صدقة أجرها في حيويته فجرى بعد موته وصداقة مبتولة لا تورث او سنة هدى فهى تعمل بها بعد موته او ولد صالح يدعوه» وقوله عليه السلام «**أَرْضُ الْقِيمَةِ نَارٌ مَا خَلَّا ظِلُّ الْمُؤْمِنِ فَإِنْ صَدَقَتْهُ نَظَلَهُ**» وغيره من الاحاديث ابعت عزمه وتعلقت ارادته وخلصت طويته وصدقته ودامست دولته على اجراء صدقة مبتولة مخلدة موبدة على ما كنى المشاهد المقدسات الواقعات في العراق على الحال فيها افضل الصلوات والتسليمات من صلحاء المؤمنين الاثني عشرين فامر بعض وكلائه وخلصائه بان يصطفى من املاكه ما هو اعود وانفع وانمى^۱ واحل وانزه عن الشبهات ويجعله وفقاً وحبساً عليهم طالباً لمرضات الله وابتغاء وجهه عزوجل والدار الآخرة «**وَلِيُبَيِّضَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ يَوْمَ تَبَيَّضُ** وجوه وتسود وجوه يوم تجد كل نفس ما عاملت من خير محضأً».

فامثل اسره دامت عظمته فاختار بين املاكه من البلاد المدعاو بسردهسر [كل القرى] الموسومة باقبال آباد الواقعه في شرقان مع ما يعزى اليها من الارضين والصحاري وكل حق للواقف دامت عظمته فيها والقنات وجري الماء [وكل القرية] المسماة بدولت آباد آباده مع ما ينسب اليها من الارضين والصحاري والبساتين والقنوات والآبار والانهار وارض الابنية

وكل حقوق الواقف دام علوه فيها [وجميع] المزرعة المعروفة بخان نعمت مع توابعها وحقوقها ومجارى مائها [وتمام] المزرعة المشهورة بدولت آباد طاحونه پاس کوچك مع الأرض والصحاري والقناتين ويضاف اليها من سجري الماء والعين وكل حق الواقف لازال منصوصاً مظفراً مؤبداً فيها [ومن بلاد کوه کیلیویه] ثلاثة ارباع كل القرىتين المدعوتين بسلطان آباد وکوچج الواقعتين في بلدة راهمہر من مع العزي الى كل منهما من ارض الابنية والدور والطاحونة والبساتين وسجاري المياه المتخذتين الوادي وغيره من حقوق الواقف ومجموع نصف الشمن من كل القرية المعروفة بسر طا^۱ الواقعه في البلدة المذكورة وبعبارة اخرى ثلاثة ارباع نصف السادس منها مع سجاري المياه وبحل الزرع وتمام ما يضاف اليها من الحقوق وتمام البستين الموسوبات ببستان صفاد و بستان دولت آباد واحمد آباد وبستان طراز وبستان الياس آقائى الواقعات في البلدة المذكورة مع ما يناسب الى كل منهما من سجاري المياه والحقوق [ومجموع] القرية المشهورة بهشت آباد سردشت زیدان وسجاري المياه المتخذتين الوادي الموسم به شیرین مع كل ما يضاف اليها ارض الزرع وبحل الابنية [ومن] توابع دار الملك شیراز صانها الله تعالى عن الاعواز [مجموع] القرية المعروفة بكجي الواقعه في حومة (شیراز) مع ما يناسب اليها من البستين وسجري الماء والجدائل والقنات وارض الابنية والدور وجميع المزرعتين المعروفتين بمحمود آباد وسلمان آباد^۲ مع القناتين الواقعتين في الاولى والارضين المسمات بكلیدان مع نصف المزرعة المشهورة بتاج آباد مع نصف القناة ومن الحقوق [وتمام] القرية المسمة بدو وج مع توابعها وما يعزى اليها من الارضين والقنات المزرعة المعلوقة بایزد خواست وحقوقها المشخصة [ومن السياخ] نصف القرية المشهورة بدانجان مع مثله من الارض والصحاري والبساتين وسجاري المياه المتخذ من العين الموسمية بحاجي بهاء الدينى وارض الابنية .

ووقف المختارات المذكورات وحبسها وتصدق بها كلها ارضها وبيانها وبيانها وارجائها وحقوقها وشربها من الماء وكل حق قليل او كثير هو لها في صرف او مظهرها او مفيض او مرفق او ساحة او سعة او شعب او مسيل او عابر او غامر وتصدق جميع حقه من ذلك على الصالحة المؤمنين الانفعاشرين من مجاوري مشاهد اولى [ابي الحسن على ابن ابي طالب امير المؤمنين وثالث ابى عبدالله الامام الشهيد احدى شباب اهل الجنـه] وسابع [ابي -

۱- نسخه چاپی : وجميع المزرعین المعروفین بهخان نیمت وباکیان مع توابعها .

۲- چاپی : شرطان

۳- چاپی : سلامت آباد

الحسن وابی ابراهیم وابی علی موسی ابن جعفر الصادق الامین] و تاسع [ابی جعفر محمد بن علی الرضا] وعاشر [ابی الحسن علن بی محمد البادی] وحادی عشر [ابی محمد الحسن بن علی ولی المؤمنین علیهم صلوات الله و تسليماً ته و علی سائر الائمه المعصومین اجمعین] وائمه الهدی وبصائر الدجی واعلام التقی وذوی النہی و اولی الحجی و کھف الوری وورثة الانبیاء والمثل الاعلی والدعاوة احسنی وحجج الله علی اهل الدنیا و اهل الذکر و اولی الامر والصراط الاقوم وشهداء دار الفنا وشففاء دار البقاء والرحمة الموصولة والایة المخزونۃ والامانۃ المحفوظة والباب المبتلى به الناس من ائمۃ نجی ومن لم یأته هلک خلفاء الله تعالی فی الدین بعد رسوله الصادق الائمه خاتم النبیین صلوات الله علیه وآلہ الطاھرین وقفاً صیحیحاً وحبساً شرعاً وصدقۃ جاریة (سبتولہ) ۱ مخلدة مؤبدة محرمۃ الاتباع ولاشیء منها لا یوھب ولا ترهن ولاشیء منها ولا یتلاف ولاشیء منها بوجه من وجوه التلف قائمۃ علی اصولها محفوظة علی شرائطها جاریة علی سبلها الی ان یرث الله الارض ومن علیها و هو خیر الوارثین وجعل الولاية والنظرۃ فیها باسر الواقف ضاعف الله علوه و تائیده لصفوه وابنه الاکبر وهو من جمع الله له بین الحکمة والسلطان و زاده بسطة فی المرتبہ [و] علو الشان [صفی قلی سلطان] لازال مؤیداً من الله سبحانه بالعنایات الربانیة وممدوداً منه تعالی بالالطف الالهیة مرتفیاً الى اعی سراتب الرفعة والمعالی فی ظل ظلیل والده النواب المستطاب العالی ثم الالکبرین ولدہ الذکور اتحد او تعدد ثم للذکر الاکبرین ولد ولدہ الذکور كذلك وهکذا ماتناسلوا ثم لاقرب الناس اليه من الذکور نسبائیم للقرب الی الواقف كذلك [وعین] مسدساً مما یحصل فیها من ربع وفائدة ونماء وغلة وثمرة بعد اخذ ما یحتاج اليه الموقوفات من المؤن والمصالح وبالله ودخل فی زيادة النفع والنماء وبا ياخذه السلطان من العاصل وصرفه فی مصرفه للناظر فی كل مرتبة ارتزاقاً له وادراراً لمؤنته وان لم یتصف بما یعتبره الشارع فی ناظر مثل هذا الوقف وسدساً آخره لاخوة الناظر الاول الموجودین ولمن يوجد ارتزاقاً لهم وادراراً لمؤنته ثم لاولادهم الذکور وهکذا ماتناسلوا ثم لاقرب الناس اليهم من الذکور نسبیاً ثم للقرب الی الواقف كذلك وصح مثل هذا الشرط فی الوقف لأن النبي صلی الله علیه وآلہ شرط اکل اهله فی وقفه وشرطہ فاطمة علیهم السلام [وعین] ما یبقی بعد اخراج المؤن والسدسین للناظر بنص الواقف المتصرف بما یعتبره الشارع فی كل مرتبة والا لمن یقوم مقامه مع الاتصال [وثلثة] اتساع الباقي بعد اخراج الجميع لمحاوري الغری المؤمنین الصالحاء [وثلثة] اخر لساکنی کربلاء الموصوفین بالصفات وتسعین آخرين لقاطنی مشهد الكاظمين المتصنفين بالصفات المذکورة وتسعاً آخر لمحاوري سرمن رای الموصوفین بما ذکر وجعل ما شرط ارتزاقاً بعد ان قراص مصرفه للفرق الاربعة بالتوزيع المذکور [وقد

اكثر ما يعطى الواحد من الموقوف عليهم باثنى عشر تومنا تبريزياً [و] شرط ان يصرف حظ كل مشهدٍ اذالم يكن فيه من يتصرف بالصفات الى ساكنى المشاهد الاخرين الموقوف عليهم بالنسبة وان يصرف حصص الجميع الى فقراء المؤمنين الصالحين الاثنى عشريين ان لم يوجد والعياذ بالله من الموقوف عليهم احد [و] كذا الفاضل عن المقدور والراى عليه [وان] يبعث الناظر او من يقوم مقامه حصص كل فرقه بعد الانضاض مع ملي امين يجعلها فى ذمته ان قبل بدون بذل اجرة ان وجداً متبرع والاقبى بذلك ما يراه وبعد ما اتى الوكيل بالصيغة الشرعية بالشروط المذكورة في الوقوف المذكور وقاهم الله من خزى يوم المواقف وقد قبله من جازله القبول واخراج ما اورد الوقوف عليه عن يده وسلمه الى امين ارتضاه فتسلمه [وسن] شرائط هذه الصدقه الجارية ولا تغير الجارية ان ليس لاحد من خلق الله تعالى يؤمن به وبآياته ابطال هذه الصدقه الجارية ولا تغير شرط من شروطها او مصرف من مصارفها فان غير احد شيئاً من ذلك اوسعى في التغيير او اشار اليه او اعلن المغير عليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين لا يقبل الله تعالى منه صلوة ولا صوتاً ولا فريضةً ولا نفلاً ولا صرفاً ولا عدلاً فمن بدله بعدها سمعه فانما ائمه على الذين يبدلونه ان الله سميم علیم وكان ذلك في شهر رمضان المبارك سنة ستة وثلاثين وalf هجرية وعلى ذلك كله وقع الاشهاد والانفاذ. [وسن] شروط هذا الوقوف على ان لا يوجد اصلاً بمتغلب يظن ان يتصرف في الموقوفات تصرف الملوك في اسلامهم ويتعسر الانتزاع من يده ولا بغيرهازيد من ثلث سنين لا بعقد واحد ولا بعقود متعددة ولا يتجدد عتق داجره مالم ينقض مدة الاجارة السابقة عليها ومن شروطه ايضاً ان لا يطلب السلاطين والحكام في المتولى او نائبه حساب هذه الاوقاف ولا يتمتعن ناظراً عليهم ، تمت [١]

پژوهشگاه علمی اسلامی و مطالعات فرنگی*

۱) ما اسند الى في هذه الورقة الشرعية اولها الى آخرها صحيح نقه عاليحضرت مرحمت وغفران بناء امام قلیخان.

۲) [بسم الله الرحمن الرحيم - الحمد لله الذي اظهر من آثار سلطانه وجلال كبرائه ما حير مقل العقول من عجائب قدرته وردع خطرات هموم النفوس عن عرفان كنه صفتة وشهد ان لا إله إلا الله شهادة ايمان وايقان واحلاظن واذعان وشهadan محمد عبد رسوله بالهدى وتصديع بالحق ونصح للخلق وهدى الى الرشد واصرب بالقصد وصلى الله عليه وعلى خليفته وصبيه من بعده امير المؤمنين وعلى اولاده المعصومين حجاج الله على الخلق اجمعين .

۱) آنچه بین دو قلاب [] آمده خارج از من وقف نامه در حاشیه سمت راست در دو سطر ذو شده و آخر آن ذو شته مهر عالیحضرت مرحمت وغفران بناء امام قلیخان

اما بعدها جميع ماحواه هذا الكتاب الشرعي والخطاب الملى بعذافيره من انعقاد الوقف المؤبد المشرح فيه بالصيغة الشرعية الماخوذة بينهما في منتهى الشروط السائفة المذكورة فيه المقربة] من اعتبر قبوله في مثل هذا الوقف [واقباض الموقوفات] والتخلية بينهما وبين من صبح قبضيه [في اتمام] مثله باسر النواب المستطاب العالى [المتقرب] الى الله عزوجل المبتغى وجهه تعالى بهذه الصدقه الجاريه المؤبده صحيح بحق عندي وقد وقع كل ذلك حتى التوكيل دامت عظمته [للموكل العلى به حضرى] وانا العبد المذنب الداعى [لدوام] دولته وتضاعف رفعته وتنا [ئيده وتوفيقه] للمخيرات والمبرات السراجى من الله سربى [الصدقات] ان يجعل هذه الصدقه اركى صدقات [المتصدقين] واعلى صلات المتقربين وسببا لنجاحه يوم الدين ابن كريم الدين محمد هاشم على نقى عفى عنهم.

سحل شهر

٣) [بسم الله تيمناً بذكره العلى الباقي يا مسيب الاسباب نحمدك ونستعين بك في كل باب ونصلى ونسلم على رسولك محمد وآلهم المعصومين شفاعة يوم الحساب وبعد قد طلع بيضاء الصحة من مطالع مضمون هذا الكتاب وسط انوار الحقيقة عن ساطع مزبورات هذا الخطاب المستطاب البرىء عن مواهش الا ضطرار الحال بحل الصدق والصواب الذى لوجه ملي (كذا) يستديمه قوام امورا ولى الالباب ونمط شرعى (ماتلات من الجمهور بن الله هالى والارباب (كذا) نقه داعياً لخلود ظلال النواب المستطاب] الذى تطاولات للتعالى ... [في جنابه الرقاب واخذ] حمت دون رباه [المناكب والاعقاب] اصطاحت فى جو مملكته البغاث والعقاب الى يوم العقاب واذا الفقير المحتاج الى رحمة ربه يوم التلاقي ابن سلطان ابراهيم الشريفى سيد شريف الباقي عفى عنهم [بمحمد] وعلى وآلهما.

محل شهر: العبد شريف الشريفى

٤) هو الواقف الخبير حمدأ لمن وقف النظر واقفا في آثار جبروته [وسلطانه] ، وحير العقل والها] في انوار ملكوتة واستنانه ، ونصلى على نبيه حاكم الشرع [ومنهاج الدين] ، [بمحمد المصطفى والله وعترته الغرالنجيبين ، سيمما وصيه وخليفته من بعده بالنص المبين ، على المرتضى] شفيع شيعته يوم الدين .

وبعد لقدر طبع بيضاء الصحة من مطالع هذه الصحقيقة الانية وسط برهان الحق من مطاوى هذه الوثيقة الصحقيقة الدينية ، وانى بعد الاطلاع على حقائق معانها دعوت الله تعالى ان يخلد ظلال النواب العنان المعظم العالى المتصدق الواقف ، ا منه الله العزيز من فزع يوم المواقف ، نقه اقل العبد محمد شريف .

محل شهر

۵) لامرية في وقوع ماحواه الصيغة السامي من انعقاد الوقف المؤيد على شرحه بالصيغة الشرعية المتضمنة للشروط المذكورة عن وكيل النواب المستطاب العالى لازال عالياً باسمه وانا العبد الذليل شمس الدين محمد ابن كمال الدين اسماعيل راقم هذه المجلة راعياً للمواقف نعمه.

محل مهر

۶) الله احمد على سوابغ الانعام، وترادف [الاقسام،] كما اشكره على جميل الاكرام ، واصلى على سيدنا محمد النبي المرسل [لتبيين الاحكام وتفصيل] الحلال والحرام وعلى الله المهدبين عن الاوصام ، المتنزهين عن التأثم ، لانقطاع اهوا لا انفصام .

اما بعد فمن شهد على عامة ماحواه هذا الكتاب الملى والخطاب الشرعى و[علمه وعرفه] تبين وتحقق وصح عنده العبد الفقير الداعى فى الخلوات وبظاهر اجابة الدعوات لدوام دولة الخان الاعظم الواقف لهذا الوقف بمحض صلاحته تعالى دامت عظمته وخلد علوه وابنه من فزع يوم المواقف محمد رضا فیروزآبادی عفى عنه .

محل مهر

۷) لله الحمد وصلاته على نبيه ووليه وبعد فمن جملة الشاهدين العالمين بصحة جميع ماحواه الكتاب الشرعى والخطاب الملى بحذافيره العبد الراجى من المجيد عز اسمه خلود ظلال جلال نواب المستطاب الواقف العالى لازال عالياً موافقاً لمخیرات والمبررات وابنه دامت عظمته يوم الفزع الاكبر من الاحوال بالنبي وآلهم خير آل عليهم السلام عبدالله بن يوسف الجيلاني الشهير بكنجي الاصل .

محل مهر

۸) الحمد لله على الایمان والاسلام ، والصلة والسلام على خير الانعام ، محمد والله المعصومين الهادين الى دار السلام . وبعد فمن جملة المتحققين عنده صحة هذا الكتاب الشرعى والخطاب الملى بحذافيره العبد الفقير مراد الحسيني المازندرانى سائل من الله مجيد الدعوت دوام دولة النواب المستطاب العالى الواقف ، ا منه الله من خزى يوم المواقف بالنبي والولى والله ما الطاهرين .

محل مهر

۹) الحمد لله قابل القربات ، ومربي الصدقات ، ومذهب السیات بالحسنات ، والصلة على خير البريات ، محمد بن عبدالله صاحب الآيات والبيانات وآل الطاهرين شفاء يوم الدين . وبعد فمن احاط علمه بصحة مضمون هذا الكتاب الشرعى والخطاب الملى ، بحذافير من اجراء هذه الصدقه الجارية بالصيغة الشرعية والشروط السائنة المذكور رسمي الحسيني

الرَّكْنَى راجِيًّا مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ أَن يَدِيمَ دُولَةَ النَّوَابِ الْمُسْتَطَابِ الْعَالِيِّ امْنَهَ اللَّهُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ
يَوْمَ الْمَوْاقِفِ بِالنَّبِيِّ وَآلِهِمَا الْمَعْصُومِينَ .

محل سهر

١٠) الحمد لله الواهب المتفضل بالاكرام ، والصلوة والسلام على الرسول الامين ، محمد بن عبد الله خير الانام ، وعلى آله الطاهرين ، الانسة الكرام ، فمن وصح عنده مضمون هذا الكتاب المستطاب بعذافيره الفقير بهاء الدين محمد بن محمد الريشهري سائل من الله مجيب الدعوات خلود ظلال جلال النواب المستطاب العالى الواقف ودؤام دواليه واسنه من خزى يوم المواقف وحرر : ..

مکمل

١١) اللهم تولى التوفيق للحمد لله الموفق للخيرات، والصلوة والسلام على اشرف البريات ،
محمد المصطفى صاحب الآيات البينات ، على أخيه و وزيره لظهوره وخليفةه بنص الغدير على أبي
طالب والله أئمة لأجله المعصومين المخصوصين بآية التطهير .

وبعد فقد ثبت وتبين المدى ايقاع هذا الوقف الشرعى والحبس المعتبر المعلى من وكيل النواب المستطهاب الواقع الجليل العالى تقبل الله منه الذى فاشهدت بصحته سائلا من الله خلود ظلاله وان يجعل الله ذلك له ذريعة رضوانه وانا الجيد الاقل شمس الدين محمد بن مامك محمد غفر لهم .

محل سفر

١٢) اللهم ايد وابد دولةالخان الاعظم الواقف العجليل واجعل عواقبه بالخير والرضوان
قدوضج بالاخبار والتآثر مضمون هذه الصحيفة عندي.

三

١٣) العمدلة وكفى، والصلوة والسلام على الذين اصطفى، وبعد فممن تبين لدليه صحة ماحوته هذه المجلة الصحيحة الشرعية بحذافيرها من الصدق الموبدة بشرطها المذكورة الماخوذة في ستن الصيغة العبد الراجى من الله الكريم ان يجعلها سببا للنجاح طيبة الواقعى لازال مؤيداً بالخيرات، موقفاً لقربيات، وابنه من فزع العرصفات بالنبي وآلـه خيرا البريات احمد شريف بن جبرئيل عفى عنها .

دھل سہر

٤) الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآلـه الطـاهـرـين ،
والائـمـة المعـصـومـين ، وبعد فـمـن وـضـعـ وـلـاحـ عـنـه جـمـيـع مـاـحـوـاه هـذـا الـكـتـابـ منـ الـمـبـدـأ الـىـ الـمـاـبـ

الفقیر المعرف بالثقة صیر الداعی الراجی من الله سبحانه ان يجعل هذه الصدقة سبباً لنجاح الواقف العالی لازال عالیاً وامنه من فرع يوم المواقف معزالدین عبدالله بن محمد الشیرازی غفرله وسترعيوبه .

محل شهر

١٥) لله الحمد وصلوته على نبيه ووليه والائمة من نبيه وبعد فهم حضرابيقاع المصيغة الشرعية الماخوذة في متنها الشروط المذكورة في مطاوى الكتاب [المعتبرة] بقبول من جاز قبوله في مثل هذا الوقف واقياً بحسب الموقوفات وتخليتها إلى قبض من صاحب قبضه في تمايمه هذا الوقف المذكور الفقیر الداعی لدوام دولته الواقف العالی لازال عالیاً عبد القاهر الحسینی الساکنی في- الغری على الحال فيه من الصلوات اتمها ومن التسلیمات اكمالها.

محل شهر

١٦) الحمد لله الذي وقف في مواقف جلاله العقول والافهام، وكل عن احصاء كمال السن- اجلة الاعلام، والصلة والسلام على باني الخيرات والمبرات، محمد سيد المرسلين وشرف الاولين والآخرين وعلى آله واصحابه الذين هم [مفائق الهدى ومصابيح] الدجى . وبعد فقد وضع بانهاء جمع من النقاط مضمون هذا الكتاب بالوجه الصواب من الفاتحة اعلى الله درجات من تصدی لذلک الخيرات والمبرات النواب المستطاب العالی لازال عالیاً على مفارق الاولی والاعالی وانا الفقیر الداعی لخلود ظلاله حبيب الله الحسینی الانجوى.

محل شهر

١٧) الحمد لله العالم على النیات والضمائر، المطلع على خفیات الاشیاء والظواهر، والصلة والسلام على سید ولد آدم محمد صلی الله عليه وآلہ وعترته الذین وقف عليهم الشفاعة في يوم تبلی السرائر.

وبعد ما احتوى عليه هذا الكتاب العالی عن شوائب الشک والارتیاب وبما تضمنه منه وسنته من الفاتحة الى البختمة قد وضح عندي بانها من (ما) يشق ويعتمد عليه مع اشاعة مضمونه بحيث يصیر كالشمس في رابعة النهار لازال حضرة الواقف النواب المستطاب العالی موقفاً لاجر الخیرات والمبرات وانا الفقیر الداعی لخلود ظلاله العبد المستغفر غفور به الغنى المغنى محمد اشرف بن نور الدین محمد الحسینی الانجوى .

محل شهر

١٨) الحمد لله الذي جعل الاوقاف الشرعية من اقرب القربات ، وصلی الله على محمد وآلہ خیر البريات . وبعد فقد حضرت لوقوع صيغة الوقف المذكور ضمن (هذه الطومار) المجلية لظلمة

الديجور وشهد عندي من اثق به واعتمد عليه لصحة التوكيل من الحضرة الخانية دام علوها وتعانى سموها على هام الفلك الدوار وشهر حتى صار كالشمس فى رابعة النهار متعمزاً بذلك لقابل المقوبات وشهدت بصحته ساماً وحضوراً وكتب الاقل جعفر بن عبد الجبار الحسنى الحسينى [موسوى] عفى عنهما .

محل مهر

١٩) بعد حمد الله والصلوة على رسول الله وعلى آله الطاهرين فممن احاط علمه بجمع ما حوت هذه الصحيفة المباركة من اجراء الصدقة الجارية المؤبدة من وكيل النواب المستطاب (المتصدق) الواقف للخير بامر دامت عظمته بالصيغة الشرعية بالشروط المعتبرة المرعية العبد - الفقير الى الله الغنى على بن محمد جزايри والله اسأل ان يديم ظلال جلاله على المؤسنين ويشبت في قدم صدق يوم الدين ولازال محفوفاً بالنصر والتأييد سكوناً بالعز والتائيد نقه .

محل مهر

٢٠) الحمد لله مضاعف اجر المتصدقين ، وقابل قربات المتقربين ، المحث على الصدقات في كتابه (المبين) فقال وهو اصدق القائلين ، انما الصدقات للقراء والمساكين الخ والصلوة والسلام على محمد الاسين ، وآل الله الغر الميامين .

وبعد فقد حضر لوقوع الصيغة على النهج الشرعي المعتربر المرعى من وكيل حضرة النواب المستطاب العالى مداركه ظلاله مدارياً والليالي ورفع قباب دولته على اعمدة التأييد وربطها باطناب التأييد والتخليد تقبل الله قرباته وقع في صحائف القبول صدقاته وشهد على النموذج المذبور المدني هو وقف الامر مسطور (كذا) فقير الله المعترف بالقصور عبد الرؤوف بن حسين بن عبد الرؤوف الحسيني الموسوى عفى عنهم .

١- الحمد لله قابل البريات وجزى المتصدقات والمثيب على الشهير (كذا) بعشرين نات والصلوة والسلام على اشرف البريات محمد وآل الله الدواه (كذا) .

وبعد فقد حضر لوقوع الصيغة الشرعية المعتربرة المرعية من وكيل وكيل حضرة نواب المستطاب ادام الله تعالى تأييد ايام دولته العالية وثبت اطناب خلافته السامية وقبل منه ما تقرب به اليه وجعل وسيلة الزلفى لديه وكتب فقير الله الغنى احمد بن عبد القاهر الحسيني الموسوى .

محل مهر

٢٢) احمد الله على سانع نعمته كما اشكره على جليل هبته حمد معترف بكمال قدرته مقرب جلال عظمته واصلى على خير بريته محمد وآل الله الطاهرين من عترته .

وبعد فقد سمعت من اثق به واعتمد على قوله جريان هذه الصدقة الجارية على نهج السداد

عرية عن شوايد الريب والفساد وبعد الاطلاع على قرائنا تفيد العلم العادى و تسقى الغليل الصاہى والاحاطة بما تضمنته هذه المجلة الشرفية والصحيفة الجليلة المنيفة والله اسأل ان يقى عاليحضرت النواب المستطاب العالى الواقف عظام ودقائق احوال يوم المواقف لازال اعلام دولته محفوفة بالنصر والتأييد وخيم عظمته مكنفة بالعز والتأييد وكتبه احرى عباد الله الغنى على بن نصر الله ... الجزايرى.

محل مهر

٢٣) هو، الحمد لله الذى وفق عباده لاخيرات واعانهم على العبرات وأعطاهن نيل القربات وشرائط التحيات الزاكيات على خير من ولد من آدم بحمد المصطفى ... المبعوث على البريات وعلى الروعه (كذا) الأئمة البررة المعصومين الذين مثلهم كمثل سفينه نوع من نسب بذيلهم نجى ومن تخلف عنهم هلك.

وبعد فقد ثبت وتحقق لدى جريان ما تضمنه الكتاب بالوجه المعتمد الشرعى مقروراً باعتراف النواب المستطاب الواقف العالى لازال عالياً متعالياً بين الاكابر والاعالي فاشهدت بصحته و لزومه بانهاء الشرعى المعمول عليه سائلةً وانا العبد الاقل الداعى لمزيد شوكته (وجلاله) ابوالحسن بن ابوالمحمد الحسنى الانجوى مصلياً سلماً .

محل مهر

٤٢) هو الحمد لله والصلوة على نبيه وآلـه وبعد فقد لاح وظاهر عندي ثبوت ما زير فى هذه الصحيفة المعتمدة فاشهدت سائلـاً خلود ظلال جلال نواب (الواقف الموفق) ادام الله جلالـه، نعمـه محل مهر

٤٥) هو، بعد حمد لله تعالى والصلوة على نبـيـنا وآلـهـماـأئـمـةـالـمـعـصـومـينـالمـهـتـدـيـنـالـعـهـدـيـنـ بشـبـوتـ ماـمـطـرـ فـىـ هـذـاـكـتـابـ الـمـسـطـابـ وـماـزـيرـ فـىـ هـذـاـكـتـابـ الـفـقـيرـ إـلـىـ اللهـ الغـنـىـ المـغـنـىـ ابنـ اـبـوـمـحـمـدـالـحـسـنـيـالـحـسـنـيـابـوـطـالـبـانـجـوىـ

محل مهر

٤٦) هو ول التوفيق، الحمد لله العالم على النبات والصلوة والسلام على اشرف البريات محمد باني الخيرات وآلـهـ وعترتهـ الذين موـالـتـهـمـ تـزـيدـالـحـسـنـاتـ . وبعد فقد ثبت لدى مضمون ما زير فى طى هذا الكتاب فاشهدت به مستديماً خلود ظلال جلال ... الواقف حرره يومـ الدينـ محمدـ .

محل مهر

٤٧) هو، قد تبين لي صحة ما تضمنه هذه الصحيفة فاشهدت به سائلـاً من الله تعالى خلود

ظلال الواقف نمقه الفقير ابن تقى الدين محمد قوام الدين حسين انجوى .

محل مهر

(٢٨) بثبوت مانطق به هذا الكتاب المستطاب ويحتوى عليه ذلك الخطاب الصواب بالأخبار المستفيضة والانهاء المعتبرة صرت شاهد ادعيا خلود ظلال جلال النواب المستطاب العالى مادام الايام والليالي نمقه الفقير الراجى عفور به الغنى تقى الدين محمد الحسنى الحسينى محمد يوسف الانجوى عفى عنها .

محل مهر

(٢٩) اثر ماكنت وكيلا مطلقا من جانبه دام ظلال جلاله على مفارق الانام فى ايقاع الصيغة وتحميم الشروط السائعة الشرعية قد صدر منى الصيغة الشرعية بشرطها المبسوط طى الكتاب الشرعى ذاتن القادر الى الخاتم بوجه معتبر شرعى نمقه الفقير ابوالحسن الحسنى عفى الله عنه .

محل مهر

(٣٠) قد وقع هذا الامر اشرف موقع ورقا فى الكمال اعلا موضع (و) صدع اذن المؤمنين الذى صدع وظهرت اعلامه ... ظهورا وملئ قصصه الخاقفين نوراً وسروراً عن قبض عن ... طود اليمن والامان ومحل ... اطمئنان مؤيد نظام الدين والایمان ثبت الله قواعد دولته القاهرة وسكن اركان عزته الباهرة وسمن تشرف بطريق سمعه واستلزم بشرط اتف بدعه (كذا) وتمكن فى قلبه غاية التمكين واعتقد وقوع مضمونه باليقين اقل عباداته واحوجهم الى رحمته ، الاذل على بن سليمان البحرياني وكتبه حامد او مصلحه سلما واعيا .

محل مهر

(٣١) قد بان وظهر عندي بالأخبار المستنيرة والآثار المستفيضة ما زبرفى هذه الصيغة الصحيحة مع عموم ما يحتوى عليه وخصوص ما ينتسى اليه لازال بائنة باسمه المطاع للاراء المزلة (كذا) فاسخا وعلى نهيه عن المنسوخ من الاهواء المضليلة راسخا نمقه العبد المستغرف لذنبه الراجى عفوبه

محل مهر

(٣٢) قد بان وتبيين عندي بالأخبار المستفيضة والآثار المستنيرة منطق هذا الكتاب المستطاب ومفهوم ذلك الخطاب المنجب مع عموم ما يحتوى عليه وخصوص ما ينتسى اليه من مطلق مقيداته وظاهر مؤلاته وسبعين بجملاته وسائر مفصلاته لازال بائنة باسمه المطاع للاراء المزلة راسخا وعلى نهيه عن المنسوخ من الاهواء المضليلة راسخا وايا ديه على اهل الحق فائضة واعاديه من بين الخلق غائبة نمقه الفقير ابن تقى الدين محمد شاه ابوالولى .

محل مهر

۳۳) هو الواقف على الضمائر قد ظهر الاعتراف من النواب المستطاب غنى الالقاب الواقف صانه الله تعالى من احوال يوم المواقف بجميع ما زبر وحرره في هذه الصحيفة الصحيحة المنشورة فيه لدى نمقة الفقير غنى ابن تقى الدين ابوالمعالى الحسنى النسابة بفارس عفى عنهم.

محل شهر

۴) هو ، التحمد لله الواقف على الضمائر والصلة والسلام على سيد الابرار وآلهماء (الاطهار) وبعد فقدوضح مضمون هذا الكتاب المستطاب المبرى عن الشك والارتياض من المبدأ الى الماءب . نمقة الفقير الحقير ... الى رحمة رب الغنى نعمت الله ابن اسماعيل دست غريب الحسنى الحسيني نمقة الله .

محل شهر

۵) حمدت الله واثنيت عليه وصليت على النبي والولي وآلهماء سيمما سبطه ، وبعد فقد طالعت هذا الكتاب الجليل المحتوى على الصدقة الجارية والخير الجزيل واثر... والاستكشاف عن الباء الانام وجدت مضمونه مشحونة بالصدق والسداد والهدایة والرشاد . نمقة داعي الدوام دولة النواب المستطاب الخان المعظم الواقف وقاها الله تعالى من مخاوف يوم المواقف ابن مجد - الدين محمد دستغيب والفقير صدر الدين محمد اسماعيل الحسنى .

* * *

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

